

REGULAMIN RADY NADZORCZEJ SPÓŁKI A.P.N. PROMISE SPÓŁKA AKCYJNA Z SIEDZIBĄ W WARSZAWIE		REGULATIONS OF THE SUPERVISORY BOARD OF THE COMPANY APN PROMISE SPÓŁKA AKCYJNA WITH REGISTERED OFFICE IN WARSAW	
I. Postanowienia ogólne		I. General provisions	
§ 1.		§ 1.	
1. Regulamin niniejszy normuje zakres działania, organizację pracy oraz prawa i obowiązki Rady Nadzorczej Spółki APN PROMISE S.A., w zakresie nieuregulowanym przepisami Kodeksu spółek handlowych i statutem Spółki.		1. These Regulations regulate the scope of activity, work organization and the rights and obligations of the Supervisory Board of APN PROMISE SA, to the extent not regulated by the provisions of the Commercial Companies Code and the Company's Articles of Association.	
2. Rada Nadzorcza jest organem sprawującym stały nadzór nad działalnością Spółki, który przy wykonywaniu swoich zadań kieruje się w szczególności:		2. The Supervisory Board is the body exercising permanent supervision over the Company's activities, which in performing its tasks is guided in particular by:	
a) Kodeksem spółek handlowych		a) Commercial Companies Code;	
b) Statutem Spółki,		b) the Company's Articles of Association,	
c) Regulaminem Rady Nadzorczej,		c) Regulations of the Supervisory Board,	
d) Uchwałami Walnego Zgromadzenia Spółki,		d) Resolutions of the Company's General Shareholders' Meeting,	
e) zasadami Dobrych Praktyk, do których stosowania zobowiązała się Spółka,		e) principles of Good Practice that the Company has committed to apply,	
f) innymi wymogami wynikającymi z przepisów prawa.		f) other requirements resulting from the legal provisions.	
3. Regulamin uwzględnia zasady określone w Dobrych Praktykach.		3. The Regulations take into account the principles set out in the Good Practices.	
§ 2.		§ 2.	
1. Zdefiniowane poniżej pojęcia mają następujące znaczenie:		1. The terms defined below have the following meanings:	
Akcjonariusz	akcjonariusz Spółki	Shareholder	shareholder of the Company
Członek Rady / Członek Rady Nadzorczej	członek Rady Nadzorczej	Member of the Council / Member of the Supervisory Board	Member of the Supervisory Board
Dobre Praktyki	Dobre Praktyki Spółek Notowanych na NewConnect 2024 „DPNC2024” stanowiące załącznik do Uchwały nr 1404/2023 Zarządu Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie S.A. z dnia 18 grudnia 2023 r.	Good Practices	Good Practices of the Companies Listed on NewConnect 2024 "DPNC 2024" constituting an annex to Resolution No. 1404/2023 of the Management Board of the Warsaw Stock Exchange of December 18, 2023
k.s.h. / Kodeks spółek handlowych	ustawa Kodeks spółek handlowych z dnia 15 września 2000 roku (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 18)	k.s.h. / Commercial Companies Code	Commercial Companies Code of September 15, 2000 (consolidated text: Journal of Laws of 2024, item 18)
Konflikt interesów	okoliczność mogąca doprowadzić do	Conflict of interest	a circumstance that may lead to a conflict

	powstania sprzeczności pomiędzy interesem członka Rady Nadzorczej a interesem Spółki		between the interests of a Member of the Supervisory Board and the interests of the Company
Podmiot powiązany	podmiot powiązany w rozumieniu międzynarodowych standardów rachunkowości przyjętych na podstawie rozporządzenia (WE) nr 1606/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 19 lipca 2002 r. w sprawie stosowania międzynarodowych standardów rachunkowości	Affiliated entity	related party within the meaning of international accounting standards adopted pursuant to Regulation (EC) No 1606/2002 of the European Parliament and of the Council of 19 July 2002 on the application of international accounting standards
Rada Nadzorcza / Rada	Rada Nadzorcza Spółki	Supervisory Board / Council	Supervisory Board of the Company
Spółka	APN Promise S.A. z siedzibą w Warszawie, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS: 0000375933, NIP: 5210088682	Company	APN Promise SA with its registered office in Warsaw, entered into the Register of Entrepreneurs by the District Court for the Capital City of Warsaw in Warsaw, 13 th Commercial Division of the National Court Register, under KRS number: 0000375933, NIP: 5210088682
Statut	statut Spółki	Statute / Articles of Association	the Company's Articles of Association
Ustawa o biegłych rewidentach	ustawa o biegłych rewidentach, firmach audytorskich oraz nadzorze publicznym z dnia 11 maja 2017 r. (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1015 z późn. zm.)	Act on statutory auditors	Act on statutory auditors, audit firms and public supervision of May 11, 2017 (consolidated text Journal of Laws of 2023, item 1015, as amended)
Walne Zgromadzenie	Walne Zgromadzenie Spółki	General Shareholders' Meeting	General meeting of the Company's shareholders
Zarząd	Zarząd Spółki	Management Board	the Company's management board
§ 3.		§ 3.	
1. Rada jest, z zastrzeżeniem postanowień §9, organem kolegialnym, który nadzoruje całokształt działalności Spółki.		1. Subject to the provisions of §9, the Council is a collective body that supervises all the Company's activities.	
2. Liczbę członków Rady oraz kadencję określa Statut Spółki.		2. The number of members of the Council and the term of office are determined by the Company's Articles of Association.	
§ 4.		§ 4.	

1. Kompetencje Rady zostały określone w Statucie, Kodeksie spółek handlowych oraz w innych przepisach obowiązującego prawa.	1. The competences of the Council are specified in the Statute, the Commercial Companies Code, and other provisions of applicable law.
2. Spółka jest nadzorowana przez Radę Nadzorczą, w której skład wchodzi Członkowie Rady Nadzorczej posiadający odpowiednie kompetencje, kwalifikacje, umiejętności i doświadczenie, pozwalające na osiągnięcie należytych standardów w zakresie wykonywania przez Radę Nadzorczą swoich obowiązków w sposób prawidłowy oraz efektywny.	2. The Company is supervised by the Supervisory Board, which consists of Members of the Supervisory Board with appropriate competences, qualifications, skills and experience enabling the achievement of appropriate standards in the performance of its duties by the Supervisory Board in a correct and effective manner.
3. Członkowie Rady powinni być w stanie poświęcić niezbędną ilość czasu na wykonywanie swoich obowiązków w Radzie Nadzorczej.	3. Members of the Supervisory Board should be able to devote the necessary amount of time to performing their duties in the Supervisory Board.
4. Rada Nadzorcza pracuje w kulturze debaty, analizując sytuację Spółki na tle branży i rynku. Rada Nadzorcza może prowadzić ww. analizę w oparciu o materiały przekazywane jej przez Zarząd, struktury wewnętrzne Spółki, a także pozyskiwane spoza Spółki, wykorzystując wyniki prac swoich komitetów, jeśli zostały powołane.	4. The Supervisory Board works in a culture of debate, analyzing the Company's situation against the background of the industry and the market. The Supervisory Board may conduct the above-mentioned analysis based on materials provided to it by the Management Board, internal structures of the Company, as well as obtained from outside the Company, using the results of the work of its committees, if established.
5. Rada Nadzorcza powinna podejmować odpowiednie działania, aby bez zbędnej zwłoki otrzymywać rzetelne i prawdziwe informacje o istotnych sprawach dotyczących działalności Spółki.	5. The Supervisory Board should take appropriate actions to receive reliable and true information on important matters relating to the Company's operations without undue delay.
II. Prawa i obowiązki Członka Rady Nadzorczej	II. Rights and obligations of a Member of the Supervisory Board
§ 5.	§ 5.
1. Członkowie Rady Nadzorczej w zakresie sprawowanej funkcji i wykonywanych obowiązków w Radzie Nadzorczej kierują się w swoim postępowaniu, w tym w podejmowaniu decyzji, niezależnością własnych opinii i osądów, działając w interesie Spółki, a w szczególności:	1. The Members of the Supervisory Board, in the scope of their functions and duties performed in the Supervisory Board, are guided in their conduct, including decision-making, by the independence of their own opinions and judgments, and act in the interest of the Company, and in particular:
a) nie przyjmują korzyści, które mogłyby mieć wpływ na bezstronność i obiektywizm przy podejmowaniu decyzji lub które mogłyby rzutować negatywnie na ocenę niezależności opinii i sądów,	a) do not accept benefits that could affect impartiality and objectivity when making decisions or that could negatively impact the assessment of independence of opinions and judgments,
b) wyraźnie zgłaszają swój sprzeciw i zdanie odrębne w przypadku uznania, że decyzja Rady Nadzorczej stoi w sprzeczności z interesem Spółki,	b) clearly express their objection and dissenting opinion if they consider that the decision of the Supervisory Board is contrary to the interests of the Company,
c) rezygnują z uczestnictwa lub pełnienia określonej funkcji w Radzie Nadzorczej w sytuacji, gdy mogłoby to negatywnie wpłynąć na możliwość działania Rady Nadzorczej, w tym podejmowania przez nią uchwał, w szczególności w przypadku wystąpienia Konfliktu interesów.	c) resign from participation or performance of a specific function in the Supervisory Board in a situation where it could negatively affect the Supervisory Board's ability to act, including adoption of its resolutions, in particular in the event of a Conflict of Interest.
2. W przypadku uznania przez członka Rady Nadzorczej, że decyzja Rady Nadzorczej, stoi w sprzeczności z interesem Spółki, Członek Rady	2. If a member of the Supervisory Board finds that the decision of the Supervisory Board is contrary to the interests of the Company, the member of

powinien zażądać zamieszczenia w protokole Rady Nadzorczej jego zdania odrębnego w tej sprawie.	the Supervisory Board should request that his dissenting opinion on this matter be included in the minutes of the Supervisory Board.
3. W przypadku gdy transakcja Spółki z Podmiotem powiązaniem wymaga zgody Rady Nadzorczej, przed podjęciem uchwały w sprawie wyrażenia zgody, Rada Nadzorcza ocenia, czy istnieje konieczność uprzedniego zasięgnięcia opinii podmiotu zewnętrznego, który przeprowadzi wycenę transakcji oraz analizę jej skutków ekonomicznych.	3. If the Company's transaction with a Related Entity requires the consent of the Supervisory Board, before adopting a resolution granting consent, the Supervisory Board assesses whether it is necessary to first seek the opinion of an external entity that will carry out a valuation of the transaction and an analysis of its economic effects.
4. Członkowie Rady Nadzorczej powinni zachować w tajemnicy informacje powzięte w związku z wykonywaniem praw i obowiązków w Radzie Nadzorczej, w szczególności nie ujawniać ani nie wykorzystywać tego rodzaju informacji w sposób sprzeczny z prawem i nie udostępniać ich innym osobom, jeżeli nie będzie to niezbędne do prawidłowego pełnienia funkcji Członka Rady.	4. Members of the Supervisory Board should keep secret information obtained in connection with the exercise of rights and duties in the Supervisory Board, in particular not to disclose or use this type of information in a manner contrary to the law and not to make it available to other persons if it is not necessary for the proper performance of the duties of the Council's Member.
5. Członkowie Rady Nadzorczej powinni przy wykonywaniu swoich obowiązków dołożyć staranności wynikającej z zawodowego charakteru swojej działalności oraz dochować lojalności wobec Spółki.	5. When performing their duties, members of the Supervisory Board should exercise due diligence resulting from the professional nature of their activities and remain loyal to the Company.
6. Członkowie Rady Nadzorczej nie mogą ujawniać tajemnic Spółki, także po wygaśnięciu mandatu.	6. Members of the Supervisory Board may not disclose the Company's secrets, even after the expiry of their mandate.
§ 6.	§ 6.
1. Członek Rady Nadzorczej powinien unikać podejmowania aktywności zawodowej lub pozazawodowej, która mogłaby prowadzić do powstawania Konfliktu interesów lub wpływać negatywnie na jego reputację jako członka Rady Nadzorczej, a w przypadku powstania Konfliktu interesów powinien niezwłocznie go ujawnić.	1. A member of the Supervisory Board should avoid taking up professional or non-professional activities that could lead to a Conflict of Interest or negatively affect his reputation as a Member of the Supervisory Board, and if a Conflict of Interest arises, he should disclose it immediately.
2. Członek Rady Nadzorczej ma obowiązek poinformować Radę Nadzorczą bezpośrednio lub za pośrednictwem Przewodniczącego Rady Nadzorczej o zaistniałym Konflikcie interesów lub możliwości jego zaistnienia oraz nie bierze udziału w rozpatrywaniu sprawy (m. in. dyskusji i głosowaniu nad uchwałą w sprawie), w której w stosunku do jego osoby zaistniał lub może wystąpić Konflikt interesów.	2. A member of the Supervisory Board is obliged to inform the Supervisory Board directly or through the Chairman of the Supervisory Board about the conflict of interest or the possibility of its occurrence and does not participate in the consideration of the matter (including discussion and voting on the resolution on the matter) in which, in relation to his/her person has or may have a Conflict of Interest.
3. Konflikt interesów może powstać w szczególności, gdy:	3. A conflict of interest may arise in particular when:
a) członek Rady Nadzorczej może uzyskać korzyść lub uniknąć straty wskutek poniesienia straty lub nieuzyskania korzyści przez Spółkę;	a) a member of the Supervisory Board may obtain a benefit or avoid a loss as a result of the Company incurring a loss or not obtaining a benefit;
b) interes majątkowy członka Rady Nadzorczej pozostaje rozbieżny z interesem majątkowym Spółki;	b) the proprietary interest of a member of the Supervisory Board remains divergent from the proprietary interest of the Company;
c) członek Rady Nadzorczej prowadzi taką samą działalność jak działalność prowadzona przez Spółkę;	c) a member of the Supervisory Board conducts the same activities as those conducted by the Company;

d) członek Rady Nadzorczej angażuje się osobiście w działalność gospodarczą lub innego rodzaju aktywność poza Spółką w sposób, który uniemożliwia mu poświęcenie niezbędnej ilości czasu na wykonywanie swoich obowiązków na rzecz Spółki.	d) a member of the Supervisory Board is personally involved in business activities or other types of activities outside the Company in a way that prevents him from devoting the necessary amount of time to performing his duties for the Company.
4. W przypadku wątpliwości co do istnienia Konfliktu interesów, sprawę rozstrzyga Rada Nadzorcza w drodze uchwały.	4. In case of doubts as to the existence of a Conflict of Interest, the matter is resolved by the Supervisory Board by way of a resolution.
5. W przypadku uzasadnionego podejrzenia wystąpienia Konfliktu interesów u członka Rady Nadzorczej, Rada Nadzorcza może podjąć uchwałę o wyłączeniu danego członka Rady Nadzorczej od udziału w rozpatrywaniu sprawy objętej lub zagrożonej Konfliktem interesów. Taka uchwała zawiera stosowne uzasadnienie.	5. In the event of a justified suspicion of a Conflict of Interest regarding a member of the Supervisory Board, the Supervisory Board may adopt a resolution to exclude a given member of the Supervisory Board from participating in the consideration of a matter covered by or threatened with a Conflict of Interest. Such a resolution includes appropriate justification.
§ 7.	§ 7.
1. Przynajmniej dwóch członków Rady Nadzorczej spełnia kryteria niezależności wymienione w Ustawie o biegłych rewidentach, a także nie ma rzeczywistych i istotnych powiązań z akcjonariuszem posiadającym co najmniej 5% ogólnej liczby głosów w Spółce.	1. At least two members of the Supervisory Board meet the independence criteria specified in the Act on Statutory Auditors and have no real and significant connections with a shareholder holding at least 5% of the total number of votes in the Company.
2. Członek Rady Nadzorczej przekazuje Radzie Nadzorczej oraz Zarządowi Spółki oświadczenie o spełnianiu przez niego kryteriów niezależności.	2. A member of the Supervisory Board provides the Supervisory Board and the Company's Management Board with a declaration of his/her fulfillment of the independence criteria.
3. Członek Rady Nadzorczej, który w okresie wykonywania funkcji w Radzie Nadzorczej przestał spełniać kryteria niezależności, o których mowa wyżej, niezwłocznie przekazuje Radzie Nadzorczej oraz Zarządowi oświadczenie w tym zakresie wskazując na wszelkie okoliczności powodujące utratę przez niego tej cechy.	3. A member of the Supervisory Board who, during the period of performing his function on the Supervisory Board, no longer meets the independence criteria referred to above, shall immediately submit to the Supervisory Board and the Management Board a statement in this regard, indicating any circumstances causing him to lose this feature.
4. Rada Nadzorcza ocenia, czy istnieją związki lub okoliczności, które mogą wpływać na spełnienie przez danego członka Rady Nadzorczej kryteriów niezależności.	4. The Supervisory Board assesses whether there are any relationships or circumstances that may affect the fulfillment of the independence criteria by a given member of the Supervisory Board.
§ 8.	§ 8.
1. Każdy nowo powołany członek Rady Nadzorczej jest zobowiązany do zapoznania się z treścią Regulaminu oraz innych regulacji obowiązujących w Spółce oraz ich stosowania.	1. Each newly appointed member of the Supervisory Board is obliged to read the Regulations and other regulations applicable in the Company and to apply them.
2. Każdy nowo powołany członek Rady Nadzorczej jest zobowiązany do wskazania Przewodniczącemu Rady Nadzorczej i Zarządowi swojego adresu korespondencji oraz adresu poczty elektronicznej (e-mail).	2. Each newly appointed member of the Supervisory Board is obliged to provide the Chairman of the Supervisory Board and the Management Board with his correspondence address and e-mail address.
3. Jeżeli postanowienia Regulaminu, innych uregulowań wewnętrznych oraz przepisów prawa nie stanowią inaczej, członek Rady Nadzorczej nie powinien rezygnować z pełnienia funkcji w trakcie trwania kadencji, jeżeli mogłoby to uniemożliwić działanie Rady Nadzorczej, w szczególności	3. Unless the provisions of the Regulations, other internal regulations and legal provisions provide otherwise, a member of the Supervisory Board should not resign from performing his function during the term of office if this could prevent the operation of the Supervisory Board, in particular

uniemożliwić terminowe podjęcie uchwały istotnej dla Spółki.	prevent the timely adoption of a resolution important for the Company.
§ 9	§ 9
1. Członkowie Rady Nadzorczej wykonują swoje prawa i obowiązki osobiście oraz są uprawnieni i zobowiązani do uczestniczenia w posiedzeniach Rady Nadzorczej.	1. Members of the Supervisory Board exercise their rights and obligations in person and are entitled and obliged to participate in meetings of the Supervisory Board.
2. Rada Nadzorcza wykonuje swoje obowiązki i kompetencje kolegialnie, chyba że:	2. The Supervisory Board performs its duties and powers collectively, unless:
a) Rada Nadzorcza podejmie uchwałę w sprawie czasowego delegowania członka Rady Nadzorczej do samodzielnego wykonania określonych czynności nadzorczych lub przygotowania materiałów niezbędnych do zajęcia stanowiska w określonej sprawie. W takim wypadku zasady pełnienia czynności nadzorczych przez delegowanych członków Rady Nadzorczej określa Rada Nadzorcza,	a) The Supervisory Board will adopt a resolution on temporarily delegation of a member of the Supervisory Board to independently perform specific supervisory activities or to prepare materials necessary to take a position on a specific matter. In such a case, the rules for performing supervisory activities by delegated members of the Supervisory Board are determined by the Supervisory Board,
b) przy wyborze w drodze głosowania oddzielnymi grupami członków Rady Nadzorczej, dana grupa deleguje wybranego przez siebie członka Rady Nadzorczej do stałego indywidualnego wykonywania czynności nadzorczych.	c) when electing members of the Supervisory Board by voting in separate groups, a given group delegates its selected member of the Supervisory Board to permanently perform supervisory activities individually.
3. Członków Rady Nadzorczej delegowanych do wykonywania czynności nadzorczych obowiązuje zakaz konkurencji.	3. Members of the Supervisory Board delegated to perform supervisory activities are subject to a non-competition clause.
4. O wynikach przeprowadzonych indywidualnie czynności nadzorczych zgodnie z ust. 2 lit. a), Członek Rady Nadzorczej informuje Radę Nadzorczą. Członek Rady Nadzorczej oddelegowany przez grupę Akcjonariuszy do stałego pełnienia nadzoru powinien składać Radzie Nadzorczej szczegółowe sprawozdania z pełnionej funkcji.	4. About the results of individual supervisory activities carried out in accordance with section 2 letter a), Member of the Supervisory Board informs the Supervisory Board. A member of the Supervisory Board delegated by a group of Shareholders to perform permanent supervision should submit detailed reports on the performed function to the Supervisory Board.
5. Rada Nadzorcza może oddelegować ze swego grona członków, na okres nie dłuższy niż trzy miesiące, do czasowego wykonywania czynności członków Zarządu, zawieszonych lub niemogących sprawować swoich czynności. Takich Członków Rady obowiązuje zakaz konkurencji.	5. The Supervisory Board may delegate from among its members, for a period not longer than three months, to temporarily perform the duties of members of the Management Board who are suspended or unable to perform their duties. Such members of the Council are subject to a non-competition clause.
6. Rada Nadzorcza może również:	6. The Supervisory Board may also:
a) delegować swoich członków do samodzielnego pełnienia określonych czynności nadzorczych;	a) delegate its members to independently perform specific supervisory activities;
b) ustanawiać doraźny lub stały komitet Rady Nadzorczej, składający się z Członków Rady Nadzorczej, do pełnienia określonych czynności nadzorczych (komitet Rady Nadzorczej).	b) establish an ad hoc or permanent committee of the Supervisory Board, consisting of Members of the Supervisory Board, to perform specific supervisory activities (Supervisory Board committee).
7. Skorzystanie przez Radę Nadzorczą z uprawnień określonych w ust. 6 nie zwalnia jej Członków z odpowiedzialności za sprawowanie nadzoru w Spółce.	7. The Supervisory Board's exercise of the powers specified in section 6 does not release its Members from the responsibility for exercising supervision in the Company.
8. Delegowany członek Rady Nadzorczej, o którym mowa w ust. 6 lit. a), oraz komitet Rady Nadzorczej mają prawo podejmować czynności	8. The delegated member of the Supervisory Board referred to in section 6 letter a), and the Supervisory Board committee have the right to

nadzorcze, chyba że Rada Nadzorcza postanowi inaczej.	undertake supervisory activities, unless the Supervisory Board decides otherwise.
9. Delegowany członek Rady Nadzorczej, o którym mowa w ust. 6 lit. a), oraz komitet Rady Nadzorczej powinni co najmniej raz w każdym kwartale roku obrotowego udzielać Radzie Nadzorczej informacji o podejmowanych czynnościach nadzorczych oraz ich wynikach.	9. The delegated member of the Supervisory Board referred to in section 6 letter a), and the Supervisory Board committee should provide the Supervisory Board with information on the supervisory activities undertaken and their results at least once in each quarter of the financial year.
§ 10.	§ 10.
Rada Nadzorcza ma prawo zasięgać opinii doradców zatrudnionych w Spółce lub świadczących usługi na rzecz Spółki w ramach zawartych przez Spółkę umów z tymi doradcami. Przedmiotowe uprawnienie nie dotyczy doradcy, o którym mowa w art. 382 ¹ k.s.h.	The Supervisory Board has the right to seek the opinion of advisors employed by the Company or providing services to the Company under contracts concluded by the Company with these advisors. This right does not apply to the advisor referred to in art. 382 ¹ of the Commercial Companies Code.
III. Posiedzenia Rady Nadzorczej	III. Meetings of the Supervisory Board
Postanowienia ogólne	General provisions
§ 11.	§ 11.
1. Posiedzenia Rady Nadzorczej mogą odbywać się poprzez formalne zwołanie lub bez formalnego zwołania, w trybie stacjonarnym, przy pomocy środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość lub w trybie mieszanym.	1. Meetings of the Supervisory Board may be held by formal conveying or without formal convening, in stationary mode, by means of direct, distance communication or in a mixed mode.
2. Posiedzenia Rady odbywają się nie rzadziej niż raz na dany kwartał. Posiedzenia Rady odbywają się w siedzibie Spółki lub w innym miejscu wyznaczonym przez osobę zwołującą posiedzenie Rady, za zgodą wszystkich Członków Rady Nadzorczej.	2. Meetings of the Supervisory Board are held at least once a quarter. Meetings of the Supervisory Board are held at the Company's headquarters or in another place designated by the person convening the Supervisory Board meeting, with the consent of all Members of the Supervisory Board.
3. W razie upływu kadencji Rady Nadzorczej jej członkowie przekazują sprawy nowej Radzie Nadzorczej, o ile ci sami członkowie nie zostali powołani na kolejną kadencję Rady Nadzorczej. Pierwsze posiedzenie Rady Nadzorczej nowej kadencji zwołuje Przewodniczący Rady Nadzorczej poprzedniej kadencji w terminie jednego miesiąca od dnia Walnego Zgromadzenia, na którym wybrani zostali członkowie Rady Nadzorczej nowej kadencji.	3. If the term of office of the Supervisory Board expires, its members transfer matters to the new Supervisory Board, unless the same members were appointed for the next term of office of the Supervisory Board. The first meeting of the Supervisory Board of the new term is convened by the Chairman of the Supervisory Board of the previous term within one month from the date of the General Shareholders' Meeting at which the members of the Supervisory Board of the new term were elected.
4. W przypadku niezwołania posiedzenia w trybie wskazanym w ust. 3, posiedzenie Rady zwołuje Zarząd.	4. If the meeting is not convened in the manner specified in section 3, the meeting of the Council is convened by the Management Board.
5. Zarząd Spółki ma prawo uczestniczenia w posiedzeniach Rady z głosem doradczym, chyba że posiedzenie dotyczy bezpośrednich spraw Zarządu lub jego członków, a w szczególności odwołania, odpowiedzialności oraz ustalania wynagrodzenia lub gdy Rada Nadzorcza podejmie uchwałę o wyłączeniu udziału Zarządu z części, bądź z całości obrad danego posiedzenia. Na zaproszenie Przewodniczącego Rady Nadzorczej Zarząd Spółki obowiązany jest uczestniczyć w posiedzeniach Rady Nadzorczej.	5. The Company's Management Board has the right to participate in the meetings of the Council with an advisory vote, unless the meeting concerns direct matters of the Management Board or its members, in particular dismissal, liability and determination of remuneration, or when the Supervisory Board adopts a resolution to exclude the Management Board's participation from part or all of the proceedings of a given meeting. At the invitation of the Chairman of the Supervisory Board, the Company's Management Board is

Zarząd na posiedzeniach Rady Nadzorczej jest reprezentowany przez Prezesa Zarządu lub innych członków Zarządu.	obliged to participate in the meetings of the Supervisory Board. The Management Board is represented at meetings of the Supervisory Board by the President of the Management Board or other members of the Management Board.
6. W posiedzeniach Rady mogą uczestniczyć także właściwi dla omawianych spraw pracownicy i współpracownicy Spółki, a także inne osoby zaproszone przez Przewodniczącego Rady Nadzorczej z jego własnej inicjatywy bądź na wniosek któregośkolwiek z pozostałych Członków Rady Nadzorczej.	6. The Company's employees and associates relevant to the matters discussed, as well as other persons invited by the Chairman of the Supervisory Board on his own initiative or at the request of any of the other members of the Supervisory Board, may also participate in the meetings of the Supervisory Board.
§ 12.	§ 12.
Formalne zwołanie posiedzenia	Formal convening of a meeting
1. Posiedzenia Rady Nadzorczej zwołane w trybie formalnym mogą odbywać się w następujący sposób:	1. Meetings of the Supervisory Board convened in a formal manner may be held as follows:
a) stacjonarny - gdy wszyscy uczestniczący w posiedzeniu członkowie Rady Nadzorczej są obecni w miejscu odbycia posiedzenia, lub	a) stationary - when all members of the Supervisory Board participating in the meeting are present at the place of the meeting, or
b) zdalny - gdy wszyscy uczestniczący w posiedzeniu członkowie Rady Nadzorczej biorą udział w posiedzeniu przy pomocy środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość (wówczas oddają oni swoje głosy poprzez wykorzystanie łącza telefonicznego lub innego sposobu umożliwiającego identyfikację Członka Rady Nadzorczej), lub	b) remotely - when all members of the Supervisory Board participating in the meeting take part in the meeting using means of direct remote communication (then they cast their votes by using a telephone connection or another method enabling identification of the Member of the Supervisory Board), or
c) mieszany – gdy niektórzy członkowie Rady Nadzorczej biorą udział w posiedzeniu przy pomocy środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość (wówczas oddają oni swoje głosy poprzez wykorzystanie łącza telefonicznego lub innego sposobu umożliwiającego identyfikację Członka Rady Nadzorczej), a pozostała część Członków Rady Nadzorczej uczestniczy stacjonarnie w miejscu odbycia posiedzenia.	c) mixed - when some members of the Supervisory Board participate in the meeting using means of direct distance communication (then they cast their votes by using a telephone connection or another method enabling identification of the Member of the Supervisory Board), and the remaining members of the Supervisory Board participate stationary at the place of the meeting.
2. Szczegółowe zasady odbywania posiedzeń w sposób zdalny oraz mieszany zostały ustalone w załączniku nr 1 do Regulaminu.	2. Detailed rules for holding remote and mixed meetings are set out in Appendix np. 1 to the Regulations.
3. Przewodniczący Rady Nadzorczej zwołuje posiedzenie Rady Nadzorczej w terminie co najmniej 7 (siedem) dni przed dniem posiedzenia z jednoczesnym wskazaniem sposobu odbycia posiedzenia.	3. The Chairman of the Supervisory Board convenes a meeting of the Supervisory Board at least 7 (seven) days before the meeting date and simultaneously indicates the manner of holding the meeting.
4. Zarząd lub inny członek Rady Nadzorczej mogą żądać zwołania posiedzenia Rady Nadzorczej, podając proponowany porządek obrad. Przewodniczący Rady Nadzorczej zwołuje posiedzenie z porządkiem obrad zgodnym z żądaniem, które odbywa się nie później niż w terminie 14 dni od dnia otrzymania żądania. Jeżeli przewodniczący Rady Nadzorczej nie zwoła posiedzenia zgodnie ze zdaniem poprzednim,	4. The Management Board or another member of the Supervisory Board may request that a meeting of the Supervisory Board be convened, specifying the proposed agenda. The Chairman of the Supervisory Board convenes a meeting with an agenda consistent with the request, which takes place no later than 14 days from the date of receipt of the request. If the Chairman of the Supervisory Board does not convene a meeting in accordance with the previous sentence, the

występujący z żądaniem może je zwołać samodzielnie.	person making the request may convene it himself.
5. Posiedzenia Rady Nadzorczej zwołuje się przez zaproszenia.	5. Meetings of the Supervisory Board are convened by invitation.
6. Zaproszenie na posiedzenie Rady Nadzorczej, obejmujące porządek obrad, powinno być przekazane każdemu członkowi Rady Nadzorczej na piśmie (pocztą kurierską lub listem poleconym) lub na podany przez danego członka Rady Nadzorczej adres poczty elektronicznej (e-mail), na co najmniej 7 (siedem) dni przed dniem posiedzenia. Nie wyłącza to możliwości osobistego odbioru zaproszenia w siedzibie Spółki lub bezpośredniego doręczenia zaproszenia – oba za potwierdzeniem odbioru przez członka Rady Nadzorczej. Dla początku biegu tego terminu miarodajna jest data wysłania zaproszenia. Zaproszenie należy skierować na ostatni adres lub odpowiednio adres poczty elektronicznej (e-mail) podany Spółce przez członka Rady Nadzorczej. O każdej zmianie adresu do doręczeń / adresu poczty elektronicznej (e-mail) członek Rady Nadzorczej jest obowiązany powiadomić Radę Nadzorczą i Spółkę pod rygorem uznania, że zaproszenie dostarczone na poprzednio wskazany adres jest skuteczne.	6. An invitation to a meeting of the Supervisory Board including the agenda, should be sent to each member of the Supervisory Board in writing (by courier or registered letter) or to the e-mail address provided by a given member of the Supervisory Board, at least 7 (seven) days before the meeting date. This does not exclude the possibility of collecting the invitation in person at the Company's headquarters or having the invitation delivered directly - both with confirmation of receipt by a member of the Supervisory Board. The date of sending the invitation is decisive for the beginning of this period. The invitation should be sent to the last address or e-mail address provided to the Company by a member of the Supervisory Board. A member of the Supervisory Board is obliged to notify the Supervisory Board and the Company about any change in the delivery address / e-mail address, otherwise the invitation delivered to the previously indicated address will be considered effective.
7. Zaproszenie powinno określać:	7. The invitation should specify:
a) datę, godzinę, miejsce posiedzenia,	a) date, time, place of the meeting,
b) proponowany porządek obrad posiedzenia,	c) proposed agenda of the meeting,
d) sposób wykorzystania środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość podczas posiedzenia, jeżeli zostało przewidziane w ramach posiedzenia,	e) the method of using means of direct distance communication during the meeting, if it was planned as part of the meeting,
f) ewentualnie wskazanie osób odpowiedzialnych za przygotowanie i dostarczenie członkom Rady Nadzorczej spraw ustalonych w porządku obrad,	g) alternatively, designation of persons responsible for preparing and delivering to the members of the Supervisory Board the matters set out in the agenda,
h) ewentualne załączniki w postaci materiałów pisemnych / elektronicznych lub projektów uchwał.	i) possible attachments in the form of written / electronic materials or resolutions draft.
8. Porządek obrad ustala uprawniony do zwołania posiedzenia Rady Nadzorczej. W przypadku zwołania Rady Nadzorczej na wniosek Zarządu lub członka Rady Nadzorczej porządek obrad powinien uwzględniać sprawy wskazane przez wnioskodawcę. Podczas posiedzenia Rada Nadzorcza może podejmować uchwały również w sprawach nieobjętych proponowanym porządkiem obrad, jeżeli żaden z członków Rady Nadzorczej biorących udział w posiedzeniu się temu nie sprzeciwi i obecni są wszyscy członkowie Rady Nadzorczej.	8. The agenda is determined by the person authorized to convene the meeting of the Supervisory Board. If the Supervisory Board is convened at the request of the Management Board or a member of the Supervisory Board, the agenda should include matters indicated by the applicant. During the meeting, the Supervisory Board may also adopt resolutions on matters not included in the proposed agenda if none of the members of the Supervisory Board participating in the meeting objects and all members of the Supervisory Board are present.
9. Wniosek o zmianę, w tym uzupełnienie porządku obrad Rady złożony po złożeniu wniosku o zwołanie posiedzenia Rady / po zwołaniu posiedzenia Rady należy zgłosić na ręce	9. A request for a change, including an addition to the Council's meeting agenda, submitted after submitting a request to convene a Council meeting / after convening a Council meeting

Przewodniczącego Rady nie później niż na 3 dni przed terminem posiedzenia, a co najmniej dzień przed terminem posiedzenia powinny być podane do wiadomości wszystkich członków Rady. Wniosek powinien zawierać proponowany porządek obrad oraz projekty uchwał, jeśli proponowany porządek obrad przewiduje ich podjęcie.	should be submitted to the Chairman of the Council no later than 3 days before the date of the meeting, and at least one day before the date of the meeting should be communicated to messages of all Council members. The motion should include the proposed agenda and draft resolutions, if the proposed agenda provides for their adoption.
10. W przypadku przekazania wniosku o uzupełnienie porządku obrad Rady w terminie późniejszym niż wskazany w ust. 9, zmiana porządku obrad posiedzenia Rady Nadzorczej może nastąpić wyłącznie wtedy, gdy na posiedzeniu obecni są wszyscy członkowie Rady Nadzorczej i żaden z nich nie wniósł sprzeciwu co do zmiany porządku obrad.	10. In the event of submitting a request to supplement the agenda of the Council meeting later than that indicated in section 9, the agenda of a meeting of the Supervisory Board may be changed only if all members of the Supervisory Board are present at the meeting and none of them raised an objection to the change of the agenda.
11. O posiedzeniach Rady Nadzorczej zawiadamia się Prezesa Zarządu Spółki. Ponadto należy zawiadomić również inne osoby, których uczestnictwo w swoim posiedzeniu Rada Nadzorcza uzna za pożądane.	11. The President of the Company's Management Board is informed about the meetings of the Supervisory Board. In addition, other persons whose participation in the meeting the Supervisory Board deems desirable should also be notified.
12. Członkowie Rady Nadzorczej mogą brać udział w posiedzeniu i podejmowaniu uchwał Rady Nadzorczej, oddając swój głos na piśmie za pośrednictwem innego członka Rady Nadzorczej.	12. Members of the Supervisory Board may participate in the meeting and adopt resolutions of the Supervisory Board by casting their vote in writing through another member of the Supervisory Board.
Nieformalne posiedzenia Rady Nadzorczej	Informal meetings of the Supervisory Board
§ 13.	§ 13.
1. Rada Nadzorcza może odbywać posiedzenia bez formalnego zwołania, jeżeli wszyscy członkowie wyrażą na to zgodę oraz nie zgłoszą sprzeciwu dotyczącego wniesienia poszczególnych spraw do porządku obrad.	1. The Supervisory Board may hold meetings without being formally convened if all members consent and do not raise any objections to the inclusion of individual matters on the agenda.
2. Posiedzenia Rady Nadzorczej bez formalnego zwołania mogą odbywać się w następujący sposób:	2. Meetings of the Supervisory Board without formal convening may be held as follows:
a) stacjonarny - gdy wszyscy uczestniczący w posiedzeniu członkowie Rady Nadzorczej są obecni w miejscu odbycia posiedzenia, lub	a) stationary - when all members of the Supervisory Board participating in the meeting are present at the place of the meeting, or
b) zdalny - gdy wszyscy uczestniczący w posiedzeniu członkowie Rady Nadzorczej biorą udział w posiedzeniu przy pomocy środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość (wówczas oddają oni swoje głosy poprzez wykorzystanie łącza telefonicznego lub innego sposobu umożliwiającego identyfikację Członka Rady Nadzorczej),	c) remotely - when all members of the Supervisory Board participating in the meeting take part in the meeting using means of direct remote communication (then they cast their votes by using a telephone connection or another method enabling identification of the Member of the Supervisory Board),
d) mieszany – gdy niektórzy członkowie Rady Nadzorczej biorą udział w posiedzeniu przy pomocy środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość (wówczas oddają oni swoje głosy poprzez wykorzystanie łącza telefonicznego lub innego sposobu umożliwiającego identyfikację Członka Rady Nadzorczej), a pozostała część Członków Rady	e) mixed - when some members of the Supervisory Board participate in the meeting using means of direct remote communication (then they cast their votes by using a telephone link or another method enabling identification of the Member of the Supervisory Board), and the remaining members of the Supervisory Board participating

Nadzorczej uczestniczących w tym posiedzeniu bierze w nim udział stacjonarnie w miejscu odbycia posiedzenia.	in this meeting take part it on-site at the place where the meeting is held.
3. Szczegółowe zasady odbywania posiedzeń w sposób zdalny oraz mieszany zostały ustalone w załączniku nr 1 do Regulaminu.	3. Detailed rules for holding remote and mixed meetings are set out in Appendix no. 1 to the Regulations.
4. Przewodniczący zaprasza członków Rady Nadzorczej na posiedzenie Rady Nadzorczej odbywane bez formalnego zwołania z własnej inicjatywy, przekazując jednocześnie członkom Rady Nadzorczej informację w sprawie sposobu, miejsca oraz terminu posiedzenia, a także w sprawie porządku obrad. Zarząd lub inny członek Rady Nadzorczej mogą żądać odbycia posiedzenia Rady Nadzorczej bez formalnego zwołania, podając proponowany porządek obrad. Przewodniczący Rady Nadzorczej niezwłocznie zaprasza członków Rady Nadzorczej na posiedzenie odbywane bez formalnego zwołania, z porządkiem obrad zgodnym z żądaniem.	4. The Chairman invites the members of the Supervisory Board to a meeting of the Supervisory Board held without formal convening on his own initiative, and at the same time provides the members of the Supervisory Board with information on the manner, place and date of the meeting, as well as on the agenda. The Management Board or another member of the Supervisory Board may request that a meeting of the Supervisory Board be held without being formally convened, specifying the proposed agenda. The Chairman of the Supervisory Board shall immediately invite members of the Supervisory Board to a meeting held without formal convening, with the agenda consistent with the request.
5. Wymogu zapraszania członków Rady Nadzorczej nie stosuje się, jeżeli Członkowie Rady Nadzorczej są obecni w tym samym miejscu i czasie (w tym za pośrednictwem środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość) i postanowią odbyć posiedzenie Rady Nadzorczej (zgodzą się na odbycie posiedzenia), a żaden z członków Rady Nadzorczej nie zgłosi sprzeciwu dotyczącego wniesienia poszczególnych spraw do porządku obrad.	5. The requirement to invite members of the Supervisory Board does not apply if the members of the Supervisory Board are present at the same place and time (including via means of direct distance communication) and decide to hold a meeting of the Supervisory Board (agree to hold the meeting), and none of the members of the Supervisory Board does not raise any objection to include individual matters to the agenda.
6. O posiedzeniach Rady Nadzorczej zawiadamia się Prezesa Zarządu Spółki. Ponadto należy zawiadomić również inne osoby, których uczestnictwo w swoim posiedzeniu Rada Nadzorcza uzna za pożądane.	6. The President of the Company's Management Board is informed about the meetings of the Supervisory Board. In addition, other persons whose participation in the meeting the Supervisory Board deems desirable should also be notified.
7. Członkowie Rady Nadzorczej mogą brać udział w posiedzeniu i podejmowaniu uchwał Rady Nadzorczej, oddając swój głos na piśmie za pośrednictwem innego członka Rady Nadzorczej.	7. Members of the Supervisory Board may participate in the meeting and adopt resolutions of the Supervisory Board by casting their vote in writing through another member of the Supervisory Board.
IV. Uchwały Rady Nadzorczej	IV. Resolutions of the Supervisory Board
§ 14.	§ 14.
1. Rada może podejmować uchwały:	1. The Council may adopt resolutions:
a) na posiedzeniach, w tym odbywanych bez formalnego zwołania	a) at meetings, including those held without formal convening
b) poza posiedzeniami:	b) outside meetings:
(i) w trybie pisemnym lub	(i) in writing or
(ii) przy pomocy środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość poprzez wykorzystanie łącza telefonicznego lub w inny sposób określony przez Przewodniczącą Rady Nadzorczej umożliwiający identyfikację członka	(ii) by means of direct distance communication via a telephone line or in another manner specified by the Chairman of the Supervisory Board enabling identification of a member of the Supervisory Board (e.g. e-mail, DocuSign, Adobe Acrobat Sign or other software, etc.).

Rady Nadzorczej (np. wiadomość e-mail, DocuSign, Adobe Acrobat Sign or other software, etc.).	
2. Członkowie Rady mogą brać udział w podejmowaniu uchwał Rady Nadzorczej, oddając swój głos na piśmie za pośrednictwem innego członka Rady. Oddanie głosu na piśmie nie może dotyczyć spraw wprowadzanych do porządku obrad na posiedzeniu Rady Nadzorczej.	2. Members of the Supervisory Board may participate in adopting resolutions of the Supervisory Board by casting their vote in writing through another member of the Supervisory Board. Casting a vote in writing cannot concern matters included in the agenda at the meeting of the Supervisory Board.
3. Uchwała podjęta poza posiedzeniem jest ważna, gdy wszyscy członkowie Rady Nadzorczej zostali poinformowani o treści projektu uchwały oraz większość członków Rady Nadzorczej wzięła udział w podejmowaniu uchwały.	3. A resolution adopted outside the meeting is valid when all members of the Supervisory Board were informed about the content of the draft resolution and the majority of the members of the Supervisory Board took part in adopting the resolution.
4. Osoby uprawnione do zwołania posiedzenia Rady Nadzorczej mogą zarządzić podjęcie uchwały w trybie pisemnym lub przy wykorzystywaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość.	4. Persons authorized to convene a meeting of the Supervisory Board may order a resolution to be adopted in writing or by using means of direct remote communication.
5. W przypadku zarządzenia podjęcia uchwały w trybie pisemnym (obiegowym), projekt uchwały przesyłany jest wszystkim członkom Rady Nadzorczej kurierem lub pocztą elektroniczną na adres wskazany przez członka Rady Nadzorczej.	5. If a resolution is ordered to be adopted in writing (by circulation), the draft resolution is sent to all members of the Supervisory Board by courier or e-mail to the address indicated by the member of the Supervisory Board.
6. Rada Nadzorcza podejmuje uchwały w trybie pisemnym w ten sposób, iż każdy z biorących udział w głosowaniu członków Rady Nadzorczej złoży podpis na oddzielnych jednobrzmiących egzemplarzach uchwały Rady Nadzorczej albo w ten sposób, iż wszyscy biorący udział w głosowaniu członkowie Rady Nadzorczej złożą podpisy na jednym egzemplarzu uchwały Rady Nadzorczej.	6. The Supervisory Board adopts resolutions in writing in such a way that each voting member of the Supervisory Board signs separate identical copies of the Supervisory Board's resolution or in such a way that all voting members of the Supervisory Board sign one copy of the resolution of the Supervisory Board.
7. W zarządzeniu głosowania nad uchwałą podejmowaną poza posiedzeniem powinien zostać oznaczony termin dla oddawania głosów oraz opis, w jaki sposób członkowie Rady Nadzorczej mogą oddawać głosy. Termin ten nie może być krótszy niż 3 (trzy) dni robocze od daty doręczenia zarządzenia głosowania.	7. The order to vote on a resolution adopted outside the meeting should specify the deadline for casting votes and describe how members of the Supervisory Board may cast votes. This deadline cannot be shorter than 3 (three) business days from the date of delivery of the voting order.
8. Przewodniczący Rady Nadzorczej w uzasadnionych przypadkach może zarządzić oddawanie głosów przez członków Rady Nadzorczej w terminie krótszym niż 3 (trzy) dni robocze od doręczenia im zarządzenia głosowania nad uchwałą.	8. In justified cases, the Chairman of the Supervisory Board may order members of the Supervisory Board to cast votes within a period shorter than 3 (three) business days from receiving the order to vote on the resolution.
9. W przypadku podejmowania uchwały w trybie pisemnym każdy członek Rady Nadzorczej powinien jednoznacznie zaznaczyć, czy głosuje	9. If a resolution is adopted in writing, each member of the Supervisory Board should clearly indicate whether he or she votes "for" or "against" the

„za” czy „przeciw” uchwale, czy „wstrzymuje się” od głosu; w braku takiego zaznaczenia głos będzie uważany za nieoddany. Podpis na dokumencie z treścią uchwały może być złożony własnoręcznie, z wykorzystaniem kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub z wykorzystaniem podpisu zaufanego. W przypadku podejmowania uchwały w trybie pisemnym, głosowanie uważa się za zakończone i - w razie podjęcia uchwały - uchwałę za podjętą, z chwilą upływu terminu oznaczonego dla oddawania głosów lub, odpowiednio, z datą otrzymania przez przewodniczącego Rady Nadzorczej wszystkich egzemplarzy uchwały podpisanych przez członków Rady Nadzorczej biorących udział w głosowaniu albo jednego egzemplarza podpisanego przez wszystkich członków Rady Nadzorczej biorących udział w głosowaniu, w zależności od tego co nastąpi wcześniej.	resolution or whether he or she "abstains" from voting; in the absence of such a marking, the vote will be considered as not casted. The signature on the document containing the content of the resolution may be made manually, using a qualified electronic signature or using a trusted signature. If a resolution is adopted in writing, the vote is considered completed and - if a resolution is adopted - the resolution is deemed adopted upon the expiry of the deadline for casting votes or, respectively, on the date of receipt by the Chairman of the Supervisory Board of all copies of the resolution signed by the members of the Supervisory Board taking part in the vote or one copy of the resolution signed by all members of the Supervisory Board taking part in the voting, whichever comes first.
10. Przewodniczący Rady Nadzorczej informuje Radę Nadzorczą o uchwałach podjętych poza posiedzeniem na najbliższym posiedzeniu Rady Nadzorczej.	10. The Chairman of the Supervisory Board informs the Supervisory Board about resolutions adopted outside the meeting at the next meeting of the Supervisory Board.
11. Tryb głosowania nad uchwałą przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość (nad uchwałą podejmowaną na posiedzeniu, jak również poza posiedzeniem) został uregulowany w załączniku nr 1 do Regulaminu.	11. The procedure for voting on a resolution using means of direct remote communication (on a resolution adopted at the meeting as well as outside the meeting) is regulated in Annex No. 1 to the Regulations.
V. Protokoły z posiedzeń Rady Nadzorczej oraz dokumentacja Rady Nadzorczej	V. Minutes of Supervisory Board meetings and documentation of the Supervisory Board
§ 15.	§ 15.
1. Posiedzenia Rady Nadzorczej są protokołowane.	1. The meetings of the Supervisory Board are recorded in the minutes.
2. Protokolant zostaje wskazany przez prowadzącego posiedzenia Rady Nadzorczej.	2. The minuteskeeper is appointed by the person chairing the Supervisory Board meeting.
3. Protokół powinien wskazywać:	3. The minutes should indicate:
a) datę i miejsce posiedzenia (w przypadku posiedzeń odbywanych w sposób zdalny i mieszany przyjmuje się, że miejscem posiedzenia jest siedziba Spółki),	a) date and place of the meeting (in the case of meetings held remotely and in a mixed manner, it is assumed that the place of the meeting is the Company's registered office),
b) określenie sposobu odbycia posiedzenia,	b) determinization of the manner of holding the meeting,
c) porządek obrad,	c) the agenda,
d) nazwiska i imiona obecnych członków Rady Nadzorczej,	d) surnames and names of current members of the Supervisory Board,
e) podjęte uchwały oraz ich treść,	e) adopted resolutions and their content,
f) liczbę głosów oddanych na poszczególne uchwały,	f) the number of votes cast for individual resolutions,
g) zdania odrębne.	g) dissenting opinions.
4. Protokołowane powinny być także w sposób zwięzły istotne zdarzenia z przebiegu posiedzenia	4. Significant events during the Supervisory Board meeting, changes in the implementation of the

Rady Nadzorczej, zmiany w realizacji porządku obrad, wnioski zgłaszane przez poszczególnych członków Rady Nadzorczej – a także – każdorazowo na żądanie – istotne wypowiedzi i uwagi zgłaszane przez członków Rady Nadzorczej.	agenda, motions submitted by individual members of the Supervisory Board, as well as - each time upon request - significant statements and comments submitted by members of the Supervisory Board should also be briefly recorded.
5. Protokół podpisuje co najmniej członek Rady prowadzący posiedzenie lub zarządzający głosowanie.	5. The minutes are signed by at least the member of the Council chairing the meeting or ordering the voting.
6. Każdy członek Rady Nadzorczej ma prawo zgłosić wniosek o uzupełnienie protokołu. W razie odrzucenia wniosku o uzupełnienie protokołu przez Radę Nadzorczą, członek Rady Nadzorczej ma prawo złożyć pisemne oświadczenie w tej sprawie.	6. Each member of the Supervisory Board has the right to submit a request to supplement the minutes. If the request to supplement the minutes is rejected by the Supervisory Board, a member of the Supervisory Board has the right to submit a written statement on this matter.
7. Do protokołu należy dołączyć listę obecności członków Rady Nadzorczej. Obecność członków Rady Nadzorczej biorących udział w posiedzeniu w sposób zdalny potwierdzana jest przez Przewodniczącego posiedzenia Rady Nadzorczej.	7. The attendance list of members of the Supervisory Board should be attached to the minutes. The presence of members of the Supervisory Board participating in the meeting remotely is confirmed by the Chairman of the Supervisory Board meeting.
8. Integralną częścią protokołu są materiały robocze związane z poszczególnymi punktami porządku obrad.	8. Working materials related to individual agenda items are an integral part of the minutes.
9. Protokoły powinny być zebrane w księgę protokołów.	9. The minutes should be collected in a book of minutes.
10. Protokoły z posiedzeń przechowywane są w siedzibie Spółki.	10. Minutes of meetings are kept at the Company's headquarters.
11. Wskazane wyżej zasady stosuje się odpowiednio do protokołów sporządzanych z podjęcia uchwał w trybie pisemnym albo za pomocą środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość z uwzględnieniem ich specyfiki, w szczególności braku możliwości złożenia własnoręcznych podpisów w przypadku uchwał podjętych za pomocą środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość.	11. The above-mentioned rules apply accordingly to the minutes prepared on the adoption of resolutions in writing or by means of direct remote communication, taking into account their specificity, in particular the impossibility of submitting handwritten signatures in the case of resolutions adopted by means of direct distance communication.
§ 16.	§ 16.
1. Dokumentacja dotycząca pracy Rady Nadzorczej powinna być przechowywana w siedzibie Spółki lub innej wyznaczonej przez Prezesa Zarządu komórce organizacyjnej i pozostawać pod stałym nadzorem wyznaczonego w tym celu pracownika. Za archiwizowanie dokumentów związanych z pracą Rady Nadzorczej, a w szczególności dokumentujących przebieg posiedzeń odpowiada Spółka.	1. Documentation regarding the work of the Supervisory Board should be kept at the Company's headquarters or another organizational unit designated by the President of the Management Board and remain under the constant supervision of an employee designated for this purpose. The Company is responsible for archiving documents related to the work of the Supervisory Board, in particular those documenting the course of meetings.
2. Archiwum dokumentów związanych z pracą Rady Nadzorczej powinno zawierać co najmniej:	2. The archive of documents related to the work of the Supervisory Board should contain at least:
a) pisemne wnioski o zwołanie posiedzenia Rady Nadzorczej, kierowane na ręce Przewodniczącego,	a) written requests to convene a meeting of the Supervisory Board, addressed to the Chairman,
b) powiadomienie o zwołaniu posiedzenia wraz z dowodami prawidłowego zwołania posiedzenia (potwierdzenie wysłania listów, wydruki e-maili),	b) notification of convening a meeting along with evidence of proper convening of the meeting

	(confirmation of sending letters, e-mail printouts),
c) w przypadku posiedzeń odbytych bez formalnego zwołania - zgody Członków Rady Nadzorczej na odbycie posiedzeń (zgody mogą być wyrażone do protokołu, o którym mowa w lid. d) lub odrębnie, w formie wiadomości e-mail);	c) in the case of meetings held without formal convening - consent of the Members of the Supervisory Board to hold the meeting (consent may be expressed in the minutes referred to in point d) or separately, in the form of an e-mail);
d) dowody poinformowania Członków Rady Nadzorczej o treści projektów uchwał głosowanych poza posiedzeniem;	d) evidence of informing the Members of the Supervisory Board about the content of draft resolutions voted outside the meeting;
e) zatwierdzony protokół z posiedzenia Rady Nadzorczej lub z głosowania poza posiedzeniami, wraz z kompletem materiałów roboczych.	e) approved minutes of the Supervisory Board meeting or voting outside the meetings, along with a complete set of working materials.
3. W razie wniosku członka Rady Nadzorczej lub Prezesa Zarządu, Przewodniczący Rady Nadzorczej może sporządzać poświadczone odpisy dokumentów Rady Nadzorczej.	3. In the event of a request from a member of the Supervisory Board or the President of the Management Board, the Chairman of the Supervisory Board may prepare certified copies of documents of the Supervisory Board.
VI. Przewodniczący Rady Nadzorczej	VI. Chairman of the Supervisory Board
§ 17.	§ 17.
Nowo ukonstytuowana Rada, na swym pierwszym posiedzeniu wybiera ze swego składu Przewodniczącego. Do kompetencji Przewodniczącego Rady jako kierującego obradami posiedzenia Rady, należy w szczególności:	The newly constituted Council elects a Chairman from among its members at its first meeting. The competences of the Chairman of the Council as chairing the Council meetings include in particular:
a) organizacja obsługi posiedzeń Rady, w tym zapewnienie obsługi prawnej posiedzeń Rady,	a) organization of support for Council meetings, including providing legal support for Council meetings,
b) zarządzanie otwarciem i zamknięciem posiedzenia oraz przerwy w obradach,	b) ordering the opening and closing of the meeting and adjournment of the session,
c) zarządzanie podpisaniem listy obecności oraz stwierdzenie obecności Członków Rady Nadzorczej biorących udział w posiedzeniu w sposób zdalny,	c) ordering the signing of the attendance list and confirming the presence of Members of the Supervisory Board participating in the meeting remotely,
d) stwierdzanie czy Rada Nadzorcza jest władna do podejmowania wiążących uchwał,	d) determining whether the Supervisory Board has the power to adopt binding resolutions,
e) przedstawienie porządku obrad wraz z ewentualnymi uzupełnieniami,	e) presentation of the agenda along with any supplements,
f) formułowanie projektów uchwał, o ile nie zostaną sformułowane przez poddającego ją pod głosowanie,	f) formulating draft resolutions, unless they are formulated by the person putting it to vote,
g) udzielanie głosu osobom uczestniczącym w posiedzeniu,	g) giving the floor to people participating in the meeting,
h) zapewnienie prawidłowego i sprawnego przebiegu posiedzenia,	h) ensuring the correct and efficient course of the meeting,
i) zarządzanie głosowań i potwierdzanie ich wyników,	i) managing votes and confirming their results,
j) przyjmowanie od członków Rady Nadzorczej propozycji co do tematyki następnego posiedzenia.	j) accepting proposals from members of the Supervisory Board regarding the topics of the next meeting.
IV. Postanowienia końcowe	IV. Final Provisions
§ 18.	§ 18.
1. Członkowie Rady Nadzorczej mogą otrzymywać wynagrodzenie określone uchwałą Walnego Zgromadzenia.	1. Members of the Supervisory Board may receive remuneration specified in a resolution of the General Shareholders' Meeting.

2. Członkom Rady Nadzorczej przysługuje zwrot kosztów poniesionych przy wykonywaniu ich obowiązków.	2. Members of the Supervisory Board are entitled to reimbursement of costs incurred in the performance of their duties.
3. Koszty działania Rady Nadzorczej, w tym jej komitetów, pokrywa Spółka. Przy czym środki te powinny być adekwatne do wielkości Spółki i aktualnej sytuacji finansowej Spółki.	3. The operating costs of the Supervisory Board, including its committees, are covered by the Company. However, these funds should be adequate to the size of the Company and the current financial situation of the Company.
4. Rada Nadzorcza korzysta z pomieszczeń biurowych, urządzeń i materiałów Spółki.	4. The Supervisory Board uses the Company's office premises, equipment and materials.
5. Obsługę administracyjno-techniczną Rady Nadzorczej i jej komitetów zapewnia Spółka.	5. Administrative and technical support for the Supervisory Board and its committees is provided by the Company.
§ 19.	§ 19.
1. W sprawach nieobjętych Regulaminem zastosowanie mają odpowiednie przepisy prawa, w szczególności k.s.h., odpowiednie postanowienia Statutu Spółki oraz postanowienia obowiązujących Spółkę Dobrych Praktyk, do których stosowania zobowiązała się Spółka.	1. In matters not covered by the Regulations, the relevant provisions of law shall apply, in particular the Commercial Companies Code, the relevant provisions of the Company's Articles of Association and the provisions of the Good Practices applicable to the Company and which the Company has undertaken to apply.
2. W przypadku zaistnienia niezgodności postanowień Regulaminu z przepisami prawa, Dobrymi Praktykami, do których stosowania zobowiązała się Spółka lub Statutu, moc obowiązującą mają odpowiednio te przepisy prawa, stosowane Dobre Praktyki lub regulacje Statutu.	2. In the event of any inconsistency between the provisions of the Regulations and the provisions of law, Good Practices to which the Company has committed itself or the Statute, these legal provisions, the applicable Good Practices or the provisions of the Statute shall apply accordingly.
3. Nieważność lub bezskuteczność postanowienia Regulaminu nie powoduje nieważności lub bezskuteczności pozostałych jego postanowień.	3. The invalidity or ineffectiveness of a provision of the Regulations does not result in the invalidity or ineffectiveness of its remaining provisions.

Załącznik nr 1	Appendix no. 1
Procedura odbywania posiedzeń Rady Nadzorczej w sposób zdalny i mieszany oraz przeprowadzania głosowania przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość	Procedure for holding meetings of the Supervisory Board remotely and in a mixed manner and for conducting voting using means of direct remote communication
I. Postanowienia ogólne	I. General provisions
§1	§1
1. Zgodnie z art. 388 k.s.h. w Spółce dopuszczalne jest odbywanie posiedzeń Rady Nadzorczej, jak również podejmowanie przez Radę Nadzorczą uchwał poza posiedzeniem przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość.	1. Pursuant to Art. 388 of the Commercial Companies Code in the Company, it is permissible to hold meetings of the Supervisory Board, as well as to adopt resolutions by the Supervisory Board outside the meeting by using means of direct remote communication.
2. Posiedzenia Rady Nadzorczej zwoływane są (z zastrzeżeniem posiedzeń Rady Nadzorczej odbywanych bez formalnego zwołania) i odbywają się na zasadach określonych Regulaminie Rady Nadzorczej Spółki.	2. The Supervisory Board's meetings are convened (with an exception pertaining to the meetings performed without a formal convocation) and are held on the terms specified in the Regulations of the Supervisory Board of the Company.
3. O odbyciu posiedzenia Rady Nadzorczej przy wykorzystaniu środków bezpośredniego	3. The Chairman of the Supervisory Board decides to hold a meeting of the Supervisory Board using

porozumiewania się na odległość czy podjęcia uchwały poza posiedzeniem przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość, decyduje Przewodniczący Rady Nadzorczej z własnej inicjatywy lub na wniosek przynajmniej jednego członka Rady Nadzorczej lub pomiotu wnioskującego o odbycie posiedzenia Rady Nadzorczej lub o podjęcie przez Radę Nadzorczą uchwały poza posiedzeniem.	means of direct distance communication or to adopt a resolution outside the meeting using means of direct distance communication, on his own initiative or at the request of one member of the Supervisory Board or the entity requesting a meeting of the Supervisory Board or requesting the Supervisory Board to adopt a resolution outside the meeting.
4. W zawiadomieniu o zwołaniu posiedzenia zwołujący określa, czy możliwe jest wzięcie w nim udziału w sposób zdalny, przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość. W takim przypadku w zawiadomieniu zamieszcza się dodatkowo informacje techniczne o sposobie uczestniczenia w posiedzeniu w sposób zdalny. Niniejszy ustęp stosuje się odpowiednio dla posiedzeń odbywanych bez formalnego zwołania w sposób zdalny lub mieszany.	4. In the notice of convening the meeting, the convener specifies whether it is possible to participate in it remotely, using means of direct remote communication. In such a case, the notice also includes technical information on how to participate in the meeting remotely. This paragraph shall apply mutatis mutandis to meetings held without formal convening in a remote or mixed manner.
5. W przypadku posiedzeń odbywanych bez formalnego zwołania w trybie pilnym, za pomocą środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość posiedzenia mogą zostać utrwalane w postaci nagrania z posiedzenia, które zastępuje procedurę oddania głosów wskazaną w § 5 ust. 7, a następnie będzie archiwizowane na dysku Spółki, do którego dostęp będą miały jedynie osoby uprawnione.	5. In the case of emergency meetings held without formal convening, the meetings may be recorded using means of direct remote communication in the form of a recording of the meeting, which replaces the procedure of casting votes indicated in § 5 section 7, and then it will be archived on the Company's disk, to which only authorized persons will have an access.
§2	§2
1. Członkowie Rady Nadzorczej przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość świadomi są ryzyka z tym związanego, w szczególności wynikającego z niemożności odbioru transmisji, komunikacji lub wykonywania prawa głosu wskutek awarii lub zakłóceń w łączności.	1. Members of the Supervisory Board are aware of the associated risks when using means of direct remote communication, in particular those resulting from the inability to receive transmissions, communicate or exercise voting rights due to failures or disruptions in communication.
2. W przypadku jakichkolwiek problemów lub pytań dotyczących użycia lub działania platformy, za pośrednictwem której członek Rady Nadzorczej uczestniczy w posiedzeniu w sposób zdalny lub za pośrednictwem której bierze udział w głosowaniu uchwał poza posiedzeniem, członek Rady Nadzorczej będzie mógł w miarę możliwości skorzystać ze wsparcia technicznego udostępnionego w tym celu przez Spółkę.	2. In case of any problems or questions regarding the use or operation of the platform through which a member of the Supervisory Board participates in a meeting remotely or through which he or she participates in voting resolutions outside the meeting, a member of the Supervisory Board will be able to use, if possible, the technical support provided for this purpose by the Company.
3. Ryzyko związane z wykorzystaniem środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość w celu uczestniczenia członka Rady Nadzorczej w jej pracach (w tym w posiedzeniu Rady Nadzorczej oraz głosowaniu uchwał poza posiedzeniem), leży wyłącznie po stronie tego członka Rady Nadzorczej i Spółka nie ponosi z tego tytułu żadnej odpowiedzialności.	3. The risk associated with the use of means of direct remote communication in order to participate in the work of the Supervisory Board by a member of the Supervisor Bord (including the meeting of the Supervisory Board and voting on resolutions outside the meeting) lies solely with this member of the Supervisory Board and

	the Company does not bear any responsibility for this. .
II. Zasady organizacji posiedzenia oraz podjęcia uchwał przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość	II. Rules for organizing meetings and adopting resolutions using means of direct remote communication
§3	§3
1. Udział w posiedzeniu Rady Nadzorczej przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość obejmuje w szczególności:	1. Participation in a meeting of the Supervisory Board using means of direct distance communication includes in particular:
a) dwustronną komunikację w czasie rzeczywistym wszystkich uczestniczących w posiedzeniu Rady Nadzorczej, w ramach której mogą oni wypowiadać się w toku posiedzenia Rady Nadzorczej,	a) real-time two-way communication of all participants in the Supervisory Board meeting, in which they can express their views during the Supervisory Board meeting,
b) wykonywanie osobiście przez członka Rady Nadzorczej lub za pośrednictwem innego członka Rady Nadzorczej prawa głosu na posiedzeniu Rady Nadzorczej.	b) exercising the right to vote at a meeting of the Supervisory Board personally by a member of the Supervisory Board or through another member of the Supervisory Board.
2. Udział w posiedzeniu Rady Nadzorczej przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość następuje za pośrednictwem dedykowanej platformy informatycznej, oprogramowania, systemu lub urządzeń teleinformatycznych umożliwiających nadawanie i odbiór obrazu i fonii (telefon, telekonferencja, audiokonferencja, wideokonferencja, komunikatory internetowe, komunikatora tekstowego).	2. Participation in the meeting of the Supervisory Board using means of direct remote communication takes place via a dedicated IT platform, software, system, or ICT devices enabling the transmission and reception of image and sound (telephone, teleconference, audioconference, videoconference, instant messaging, text messaging).
3. Uchwała podjęta na posiedzeniu odbytym w trybie, o którym mowa w § 1 ust. 1 jest ważna, gdy wszyscy Członkowie Rady Nadzorczej zostali skutecznie powiadomieni o treści projektu uchwały.	3. A resolution adopted at a meeting held in accordance with the procedure referred to in § 1 section 1 is valid when all Members of the Supervisory Board have been effectively notified about the content of the draft resolution.
§4	§4
1. W celu uczestniczenia w posiedzeniu Rady Nadzorczej przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość należy dysponować:	1. In order to participate in a meeting of the Supervisory Board using means of direct remote communication, you must have:
a) łączem do sieci publicznej internet,	a) connection to the public Internet,
b) komputerem lub innym urządzeniem elektronicznym z możliwością odtwarzania dźwięku i odbioru obrazu.	c) a computer or other electronic device capable of playing sound and receiving images.
2. Szczegółowe wymagania techniczne do uczestniczenia w posiedzeniu Rady Nadzorczej przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość określa zwołujący to posiedzenie lub osoba proponująca odbycie posiedzenia bez formalnego zwołania w sposób zdalny lub mieszany.	2. Detailed technical requirements for participating in a meeting of the Supervisory Board using means of direct remote communication are specified by the person convening the meeting or the person proposing to hold the meeting without formal convening in a remote or mixed manner.
3. W przypadku problemów z połączeniem, zerwaniem połączenia, Przewodniczący Rady Nadzorczej powinien podjąć wszelkie niezbędne kroki umożliwiające Członkowi Rady Nadzorczej	3. In the event of problems with the connection or interruption of the connection, the Chairman of the Supervisory Board should take all necessary steps to enable the Member of the Supervisory

udział w posiedzeniu. Przewodniczący uprawniony jest do zarządzenia odpowiednio dostosowanej przerwy w obradach, umożliwiające Członkowi Rady Nadzorczej udział w posiedzeniu. W przypadku gdy mimo podjęcia czynności przywracających połączenie nie jest możliwe ponowne nawiązanie połączenie dopuszczalne na mocy decyzji Przewodniczącego albo zarządza przerwę w posiedzeniu wyznaczając inny termin nie dłuższy niż 7 dni od dnia zarządzenia albo zarządza kontynuowanie posiedzenia bez danego Członka Rady Nadzorczej.	Board to participate in the meeting. The Chairman is entitled to order an appropriate break in the session, enabling a Member of the Supervisory Board to participate in the meeting. If, despite taking steps to restore the connection, it is not possible to re-establish the connection, the Chairman may decide to either order a break in the meeting, setting another date not longer than 7 days from the date of the order, or order the continuation of the meeting without a given Member of the Supervisory Board.
4. W przypadku wystąpienia innych zdarzeń uniemożliwiających lub utrudniających uczestnictwo Członków Rady Nadzorczej w posiedzeniu stosuje się odpowiednio procedurę wskazaną w ust. 3 powyżej.	4. In the event of other events preventing or hindering the participation of Members of the Supervisory Board in the meeting, the procedure specified in section 3 above shall apply accordingly.
§5	§5
1. Udział członka Rady Nadzorczej w posiedzeniu wymaga ciągłości uczestnictwa, możliwości udziału w dyskusji, zadawania pytań i udzielania odpowiedzi.	1. The participation of a member of the Supervisory Board in a meeting requires continuity of participation, the opportunity to participate in the discussion, to ask questions and provide answers.
2. Wyklucza się możliwość blokowania głosowania nad poszczególnymi uchwałami.	2. The possibility of blocking voting on individual resolutions is excluded.
3. Przed przystąpieniem do głosowania na posiedzeniu Przewodniczący Rady Nadzorczej lub osoba przez niego upoważniona albo odczytuje treść projektu uchwały albo przesyła za pośrednictwem poczty elektronicznej wszystkim Członkom Rady Nadzorczej treść uchwał, która ma zostać poddana pod głosowanie.	3. Before voting at the meeting, the Chairman of the Supervisory Board or a person authorized by him either reads the content of the draft resolution or sends the content of the resolutions to be put to vote to all Members of the Supervisory Board via e-mail.
4. Przewodniczący ogłasza rozpoczęcie procedury oddania głosu.	4. The chairman announces the start of the voting procedure.
5. Wszystkie głosowania Rady Nadzorczej są jawne.	5. All votes of the Supervisory Board are public.
6. W sytuacji, w której niektórzy bądź wszyscy członkowie Rady Nadzorczej uczestniczą w posiedzeniu przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość, Rada Nadzorcza podejmuje uchwały w sposób umożliwiający równoczesne komunikowanie się w czasie rzeczywistym oraz wzajemną identyfikację pomiędzy wszystkimi członkami Rady Nadzorczej biorącymi udział w posiedzeniu (np. wideokonferencja, telekonferencja). Po zakończeniu głosowania przewodniczący Rady Nadzorczej informuje o liczbie oddanych głosów, w tym liczbie głosów oddanych „za”, „przeciw” i „wstrzymujących się”.	6. In a situation where some or all members of the Supervisory Board participate in the meeting using means of direct remote communication, the Supervisory Board adopts resolutions in a way that enables simultaneous communication in real time and mutual identification between all members of the Supervisory Board participating in the meeting (e.g., videoconference, teleconference). After the end of the voting, the Chairman of the Supervisory Board informs about the number of votes casted, including the number of votes casted "for", "against" and "abstaining".
7. Każdy Członek Rady Nadzorczej z biorących udział w głosowaniu jednoznacznie, oddaje głos przysyłając wiadomość za pośrednictwem poczty elektronicznej na wskazany adres lub przysyłając głos za pośrednictwem odpowiedniego oprogramowania informatycznego (np. oprogramowanie DocuSign lub Adobe Acrobat	7. Each Member of the Supervisory Board participating in the voting casts a vote unambiguously by sending a message via e-mail to the indicated address or by sending a vote through appropriate software (e.g. DocuSign or Adobe Acrobat Sign software), or by casting a vote on a ballot card delivered by messenger, clearly

Sign) albo przez oddanie głosu na karcie do głosowania dostarczonej przez posłańca, zaznaczając w treści wiadomości jednoznacznie czy głosuje „za”, „przeciw” uchwale czy „wstrzymuje się” od głosu; w przypadku braku takiego zaznaczenia głos będzie uważany za nieoddany. Głosowanie uważa się za zakończone i - w razie podjęcia uchwały – uchwałę za podjętą, z chwilą upływu terminu oznaczonego dla oddawania głosów lub z chwilą oddania głosów przez wszystkich członków Rady Nadzorczej biorących udział w głosowaniu, w zależności od tego co nastąpi wcześniej.	indicating in the message whether he/she votes "for", "against" the resolution or "abstains" from voting; in the absence of such a marking, the vote will be considered as not casted. The voting is considered completed and - if a resolution is adopted - the resolution is deemed adopted upon the expiry of the deadline for casting votes or upon the casting of votes by all members of the Supervisory Board taking part in the voting, whichever comes first.
8. Uchwały podejmowane na posiedzeniu z wykorzystaniem środków komunikacji elektronicznej podpisywane są jedynie przez Przewodniczącego Rady Nadzorczej, a w razie jego nieobecności przez osobę upoważnioną do prowadzenia danego posiedzenia.	8. Resolutions adopted at a meeting using electronic means of communication are signed only by the Chairman of the Supervisory Board and, in his absence, by the person authorized to conduct a given meeting.
9. Protokół jest sporządzany odpowiednio zgodnie z postanowieniami Regulaminu.	9. The protocol is prepared accordingly in accordance with the provisions of the Regulations.
III. Podejmowania uchwał poza posiedzeniem przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość	III. Adopting resolutions outside the meeting using means of direct remote communication
§ 6	§ 6
1. Zgodnie z postanowieniami Regulaminu Rady Nadzorczej dopuszcza się podejmowanie uchwał Rady Nadzorczej poza posiedzeniem przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość.	1. Pursuant to the provisions of the Regulations of the Supervisory Board, resolutions of the Supervisory Board may be adopted outside the meeting using means of direct remote communication.
2. W przypadku zarządzenia podjęcia uchwały poza posiedzeniem przy wykorzystaniu środków bezpośredniego porozumiewania się na odległość Przewodniczący lub osoba przez niego wskazana zawiadamia Członków Rady Nadzorczej o trybie podjęcia uchwały oraz przekazuje Członkom Rady Nadzorczej projekty uchwał wraz z materiałami dodatkowymi, jeżeli są podstawą podjęcia uchwały, pocztą elektroniczną na adres wskazany przez Członków Rady Nadzorczej.	2. In the event of ordering the adoption of a resolution outside the meeting using means of direct remote communication, the Chairman or a person designated by him shall notify the Members of the Supervisory Board of the procedure for adopting the resolution and forward to the Members of the Supervisory Board drafts of the resolutions together with additional materials, if they are the basis for adopting the resolution, by e-mail to address indicated by the Members of the Supervisory Board.
3. W zarządzeniu głosowania nad uchwałą podejmowaną poza posiedzeniem zostaje wyznaczony termin dla oddawania głosów oraz szczegółowy opis, w jaki sposób członkowie Rady Nadzorczej mogą oddawać głosy. Termin ten nie może być krótszy niż 3 (trzy) dni robocze od daty doręczenia zarządzenia głosowania.	3. The order to vote on a resolution adopted outside the meeting sets a deadline for casting votes and a detailed description of how members of the Supervisory Board may cast votes. This deadline cannot be shorter than 3 (three) business days from the date of delivery of the voting order.
4. Przewodniczący Rady Nadzorczej w uzasadnionych przypadkach może zarządzić głosowanie w terminie krótszym niż 3 (trzy) dni robocze od doręczenia Członkom Rady Nadzorczej zarządzenia głosowania nad uchwałą	4. In justified cases, the Chairman of the Supervisory Board may order to vote within a period shorter than 3 (three) business days from the delivery of the order to vote on the resolution to the Members of the Supervisory Board.
5. Każdy Członek Rady Nadzorczej z biorących udział w głosowaniu członków Rady Nadzorczej oddaje	5. Each member of the Supervisory Board from among the members of the Supervisory Board

głos przesyłając wiadomość za pośrednictwem poczty elektronicznej na wskazany adres e-mail lub przesyłając głos za pośrednictwem odpowiedniego oprogramowania informatycznego (np. oprogramowanie DocuSign lub Adobe Acrobat Sign) albo przez oddanie głosu na karcie do głosowania dostarczonej przez posłańca, zaznaczając w treści wiadomości jednoznacznie, czy głosuje „za”, „przeciw” uchwale czy „wstrzymuje się” od głosu; w przypadku braku takiego zaznaczenia głos będzie uważany za nieoddany. Głosowanie uważa się za zakończone i - w razie podjęcia uchwały – uchwałę za podjętą, z chwilą upływu terminu oznaczonego dla oddawania głosów lub z chwilą oddania głosów przez wszystkich członków Rady Nadzorczej biorących udział w głosowaniu, w zależności od tego co nastąpi wcześniej.	taking part in the vote casts a vote by sending a message via e-mail to the indicated e-mail address or by sending a vote through appropriate software (e.g. DocuSign software lub Adobe Acrobat Sign), or by casting a vote on a ballot card delivered by messenger, clearly indicating in the message whether he or she votes "for", "against" the resolution or "abstains" from voting; in the absence of such a marking, the vote will be considered as not casted. The voting is considered completed and - if a resolution is adopted - the resolution is deemed adopted upon the expiry of the deadline for casting votes or upon the casting of votes by all members of the Supervisory Board taking part in the voting, whichever comes first.
6. Oddanie głosu wymaga podpisu na dokumencie z treścią uchwały, który może być złożony własnoręcznie, z wykorzystaniem kwalifikowanego podpisu elektronicznego, z wykorzystaniem podpisu zaufanego lub z wykorzystaniem innego podpisu indywidualizującego Członka Rady Nadzorczej (np. podpis przy użyciu dedykowanego oprogramowania – DocuSign, Adobe Acrobat Sign lub innego podobnego oprogramowania).	6. Casting a vote requires a signature on the document containing the content of the resolution, which may be submitted manually, using a qualified electronic signature or using a trusted signature or by using a different signature individualizing a Supervisory Board's member (e.g., signature through a dedicated software – DocuSign, Adobe Acrobat Sign or other similar software).
7. Uchwała podjęta poza posiedzeniem jest ważna, gdy wszyscy członkowie Rady Nadzorczej zostali poinformowani o treści projektu uchwały oraz większość członków wzięła udział w podejmowaniu uchwały.	7. A resolution adopted outside the meeting is valid when all members of the Supervisory Board were informed about the content of the draft resolution and the majority of members took part in adopting the resolution.
8. Po zakończeniu głosowania przewodniczący Rady Nadzorczej informuje Członków Rady Nadzorczej o liczbie oddanych głosów, w tym liczbie głosów oddanych „za”, „przeciw” i „wstrzymujących się”.	8. After the end of the voting, the Chairman of the Supervisory Board informs the Members of the Supervisory Board about the number of votes casted, including the number of votes casted "for", "against" and "abstaining".
9. Protokół z podjęcia uchwały poza posiedzeniem sporządzany jest odpowiednio zgodnie z postanowieniami Regulaminu.	9. Minutes of adopting a resolution outside the meeting are prepared in accordance with the provisions of the Regulations.